

# MẪU THÔNG BÁO VỀ KHOẢN TIỀN VI PHẠM CỦA HỆ THỐNG ASE



Automated Enforcement Division  
PO Box 593095

## THÔNG BÁO THỨ HAI CỦA HỆ THỐNG TỐC ĐỘ TỰ ĐỘNG THÔNG BÁO VỀ KHOẢN TIỀN VI PHẠM

Số tiền Đến hạn: \$100  
Ngày Đến hạn:  
Số vi phạm:

Xem và Thanh toán tại:  
[www.ZeroFatality.com](http://www.ZeroFatality.com)  
Biển số:  
Mật khẩu:



Tên  
Địa chỉ  
Thành Phố, Tiểu Bang, Mã Zip

## THÔNG BÁO NHẮC NHỞ

Vào NGÀY, Sở Cảnh sát Albuquerque đã gửi cho quý vị Thông báo Vi phạm qua thư rằng một chiếc xe đăng ký thuộc sở hữu của quý vị đã bị chụp ảnh chạy quá tốc độ, vi phạm § 7-15-3 và § 8-1-2-6, ROA (1994), NMSA 1978 § 66-7-301 và NMSA 1978 § 66-7-104 của Bộ luật phương tiện cơ giới tiểu bang New Mexico.

Kể từ ngày gửi Thông báo thứ hai này, chúng tôi vẫn chưa nhận được khoản thanh toán cho khoản tiền phạt liên quan đến vi phạm này, Bản khai có tuyên thệ của Chủ sở hữu, yêu cầu phục vụ cộng đồng hoặc yêu cầu điều trần. Quý vị có thời hạn đến NGÀY để thanh toán hoặc nhận thông báo về khoản tiền vi phạm từ hệ thống của quý vị, nếu không trường hợp này có thể được chuyển tiếp đến công ty thu nợ. Hướng dẫn thanh toán nằm ở cuối Thông báo nhắc nhở này.

Nếu quý vị đã thanh toán, vui lòng bỏ qua Thông báo thứ hai này. Nếu quý vị cảm thấy mình nhận được Thông báo này do nhầm lẫn, vui lòng liên hệ với Bộ phận An toàn giao thông Albuquerque theo số 800-644-5601

Quý vị có thể tìm thấy hướng dẫn về cách gửi Bản khai tuyên thệ của Chủ sở hữu, yêu cầu dịch vụ cộng đồng hoặc điều trần trực tuyến tại [www.ZeroFatality.com](http://www.ZeroFatality.com) nếu những tùy chọn đó vẫn có sẵn cho quý vị, chúng có thể hết hạn nếu quý vị chờ đợi quá lâu.

### Hậu quả khi không thanh toán và nợ nhiều khoản phạt của hệ thống Giám sát Tốc độ Tự động (ASE):

Nếu chủ sở hữu đã đăng ký nợ từ hai (2) khoản tiền phạt trở lên trên hệ thống ASE thì có thể phải chịu các hình phạt có thể thi hành, bao gồm nhưng không giới hạn ở phạt vi phạm đậu xe, cấm lưu thông và/hoặc tịch thu xe nếu đậu xe trên bất kỳ đường phố hoặc đường bộ nào trong phạm vi Thành phố Albuquerque; trên hoặc trong bất kỳ nơi đậu xe nào thuộc sở hữu của Thành phố; trên hoặc trong bất kỳ nơi đậu xe nào do Thành phố quản lý; hoặc bất kỳ bất động sản nào khác thuộc sở hữu của Thành phố trong phạm vi Thành phố Albuquerque (8-5-1-43 ROA 1994).

Cảm ơn quý vị vì sự hợp tác của quý vị để giải quyết vấn đề này.

Trân trọng,  
Bộ phận An toàn giao thông Albuquerque

Tách ra ở đây và gửi lại cùng với khoản thanh toán của quý vị

### THANH TOÁN TRỰC TUYẾN

Quý vị có thể xem thông tin chi tiết về hành vi vi phạm của mình và nộp phạt bằng cách sử dụng biển số xe và mật khẩu bên dưới.

Trang web Thanh toán: [zerofatality.com](http://zerofatality.com)

Biển số:

Mật khẩu:

### THANH TOÁN QUA ĐIỆN THOẠI

Vui lòng gọi cho Bộ phận Giám sát Tự động theo số điện thoại miễn phí 24/7: (Có tổng đài viên trực: Thứ Hai - Thứ Sáu, 10:00 sáng - 5:00 chiều (Giờ miền Đông))

Điện thoại: (866) 247-8157

Số vi phạm:

Mã Pin:

### THANH TOÁN QUA BƯU ĐIỆN

Séc hoặc Lệnh Chuyển tiền n, Trả cho:  
Automated Speed Enforcement Division  
PO Box 593095, Orlando, FL 32859-3095

Vui lòng đính kèm phiếu/tờ khai chuyển tiền n này cùng với khoản thanh toán của quý vị KHÔNG GỬI TIỀN MẶT QUA

BƯU ĐIỆN

### THANH TOÁN TRỰC TIẾP

Automated Enforcement Division  
One Civic Plaza, Basement Room B2090  
Albuquerque, NM 87102

Thứ Hai - Thứ Sáu, 8:00 sáng - 5:00 chiều (Giờ miền núi)

Séc Thu ngân, Lệnh Chuyển tiền n hoặc Tiền mặt

Mang theo bản sao nội dung vi phạm hoặc số vi phạm và biển số xe.

### BẢN DỊCH NỘI DUNG VI PHẠM

Español-Tiếng Việt-简体中文-العربية العربية  
Español ya kiswahili

Truy cập: [www.cabq.gov/ase](http://www.cabq.gov/ase)

Số tiền Đến hạn \$100  
Ngày Đến hạn